```
Depart_{in}
ation, i_5.
```

CAINE, Plenipote

March, 1,

toms, it is inchorage irpose of . But it is . been part

HURST.

in Chief c Plenipote the Legi-

ch, 1856. m, with a l desirabi. d and or f, as follow.

to Civil : 54, or i. igs or wi orming psliament L

Orders r Ordinance edules ro s thereby ereof, and : tively des of the rding to :#

he same 🖖 Deposition therein •

eclaration • ll thence !ase mar r ll be gra Officer. aking a i: shall here nat his or to of an Os:

hipping 🏄 nary applica ffidavit: \* ion any \*\*

e said Co e Act les f as the side of it

, upon se ich dot

dmission (

Art recy General may lawfully institute and prosecute in his own name an Action of Ejectment Actions of ejectment to the Crown any Lands, Tenements or Hereditaments claimed by the Crown and whereof for Crown lands, &c., may be brought by the t in actual possession. Promitties of wilful and corrupt Perjury shall be incurred by any person who shall falsely Attorney General, trained to without oath falsely affirm or state, any matter of Evidence under this or any other

Court of Error and Appeal shall be constituted in this Colony, so much of Schedule A to Court of Error and exect as relates thereto may be so far as practicable taken advantage of by appeal to Her Majesty Appeal.

JOHN BOWRING.

Prince the Legislative Council of Hongkong, this 17th Day of March, 1856.

L D'ALMADA E CASTRO, Clerk of Councils.

#### SCHEDULE A (ACTS OF PARLIAMENT) TO WHICH THIS ORDINANCE REFERS.

	DONE DOED 21 ( 12010 OF 1 1111111111111	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Just o Art	Title or Subject matter of Act.	How much of the Act is hereby extended to this Colony.
1 A : 1 ML & 67.	Proceedings in Mandamus.	The whole Act.
		The following Sections of the Act, viz: —The Sections numbered consecutively from II to XXII, both inclusive: Section XXIII (except those words in the said Section
		"providing it purport to be signed by such Consul General, Vice-Consul, or Consular
		"Agent, upon proof of the official Character and Signature of the person appearing to
	The Common Law Procedure Act, 1852.	"have signed the same.") The Sections numbered consecutively from XXIV to LXX
1 & 11 Viet a 76.	The Common Law Procedure Act, 1002.	both inclusive (except the exception in Section LXX contained.) The Sections num-
	•	bered consecutively from LXX to CVI, both inclusive; from CXIII to CXX, both in-
	·	clusive; from CXXIII to CXXVII, both inclusive, and from CXLVI to CCXXVI
		both inclusive. And also Schedules A, & B, referred to in the said Act, and thereto
	• •	Lannexed.
at # 17 Val. c. 30.	Aggravated Assaults.	The whole Act, except Section X.
. k :7 Vet. c. 83.	The Evidence Amendment Act, 1853.	The whole of the Act, except Section VI.
4 11 1 mc c. 36.	Secret Bills of Sule.	The whole of the Act, except Section VIII.
" A 17 1 M. C. 90.	Usury and Annuities' Laws Repeal.	The whole of the Act, and the Schedule thereto annexed, and therein referred to.
•		The following Sections of the Act, viz:-Sections XXXII, XXXIV, XXXV,
11 a 12 kat a 123		XLIII, XLV, LXXV, LXXVI, LXXVII, XC, XCI, XCVII, XCVIII, XCVIII
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	and CVI.
		The Sections of the Act numbered consecutively from I to VII, both inclusive (except

so far as Section VII may operate to incorporate therewith such portions of "the Common Law Procedure on Bills of Exchange. Common Law Procedure Act, 1852," and "the Common Law Procedure Act, 1854," as are not extended to Hongkong; or such of the Rules made under the said Acts respectively as are not specified in Schedule B to this Ordinance annexed.) SCHEDULE B. (Rules and Orders) to which this Ordinance refers.

Generales\_Hilary

the or marker—Michael-- colon, 1634.

1.1.1.

5mm 1:3

i merales\_Ililary

# 4 19 Vict. c. 67.

Subject Matter of the Rules or Orders.

Westminster

Westminster.

How much of the Rules or Orders are hereby extended to this Colony.

The Rules or Orders numbered consecutively from II to VIII, both inclusive; and from X to XIII, both inclusive: Rule XLVIII; The Rules numbered consecutively from L to LXXIII, both inclusive; from LXXVII to XCIV, both inclusive; from XCVI to CXLII, both inclusive; from CXLVI to CLXIV, both inclusive; from CLXVI to CLXII, both inclusive; CLXXIV and CLXXVI; And also the "Forms of Proceedings," or Schedule of Forms therein referred to, and thereunto annexed. Practice of the Common Law Courts of

Pleadings in the Common Law Courts of The whole of the said Rules or Orders.

Practice in the Common Law Courts of Schedule" therein referred to and thereunto annexed, as were not extended to this colony by the Ordinance, 19 Vict: No. 6 of 1855.

# HONGKONG.

## ANNO DECIMO NONO VICTORIÆ REGINÆ.

No. 6 of 1856.

His Excellency Sir John Bowring, Knight, LL.D., Governor and Commander-in-Chief of the Hongkong and its Dependencies, and Vice-Admiral of the same, Her Majesty's Plenipotentiary Superintendent of the Trade of British Subjects in China, with the Advice of the Legislative Markong.

An Ordinance to extend the Criminal Procedure Ordinance, No. 4 of 1852.

[17th March, 1856.]

Title. Preamble.

Whereas it is expedient to extend the operation of Ordinance No. 4 of 1852: Be it enacted and and its His Excellency the Governor of Hongkong, with the Advice of the Legislative Council thereof, to the Advice of the Legislative Council thereof, to the Advice of the Legislative Council thereof, to the Advice of the Legislative Council thereof, the Advice of the Legislative Council thereof.

the every Information for Robbery, it shall be sufficient to charge that the Defendant did feloniously Abbreviation of forms.

The Party injured; and in every Information for an Assault with intent to rob, to charge that the shall did feloniously make an Assault with intent to rob the Party injured; and in every Information for a Property with Menaces or by Force with intent to steal the same, to charge that the Defendant is a property attempt with Menaces or by Force or with Menaces and Force (as the case may be) to rob be been sjured.

Leaf Informations for Burglary, stealing in a Dwelling House, or breaking and entering and stealing. The term Dwelling Warchouse, or Counting House, or a Building within the Curtilage of a Dwelling House, it shall House, &c., shall be a describe the place wherein the offence is charged to have been committed as a Dwelling sufficient description description. Warchouse, Counting House, or Building within a Curtilage (as the case may be), without in cases of Burglary, &c.

The Occupant or Owner thereof.

If upon any Trial for either of the said Offences enumerated, in the Section next immediately Persons charged with the Facts proved in evidence shall authorise a conviction for some other or others of the said Burglary, &c., may be and not the offence wherewith the Defendant is charged, the Jury shall return against him a convicted of House to Guilty of the said other offence or offences, and thereupon he shall be punished as if he had been breaking, &c.

on an Information charging him with such offence or offences; and he shall not be afterwards for the offence whereof he is so found guilty.

Adders and Abettors may be charged in any Information for Felony as Principals in the first degree, Alders and Abettors are the punishment of such Aiders or Abettors as appointed by law is different from the punishment may be charged as the punishment may be charged as the punishment of the punishment may be charged as the punishment of the punishment may be charged as the punishment of the punishment of

\*\*\* And Charge, he subject to any greater or other punishment than is or shall be by law appointed.

\*\*\* Information for Felony or Misdemeanor, persons charged as Principals shall, if the Facts Persons charged as Principals shall, if the Facts Persons charged as Principals shall, if the Facts Persons charged as Principals and their trial amount to Proof that they were Accessories before or after the fact to such Principals may be consistent as Misdemeanor, but not Principals therein, be convicted as Accessories accordingly, and shall there-victed as Accessories.

upon be punished as if convicted on an Information charging them with being such Accessories, and shall not be subject to any greater or other punishment in that beholf; and they shall not be afterwards

Joinder of offences in one information.

Joinder of offences in one information.

Jurisdiction over Jurisdiction over offences on the high the allegation that the party injured was at the time of the offence charged in the peace of the Queen shall seas, &c., how alleged be a sufficient allegation of the jurisdiction of the Court to hear and determine it.

VII. A Written Statement purporting to have been made upon Oath by a person under examination upon a Criminal Charge may be received in evidence against such person, if proof be given that it was in fact made by him not upon oath.

upon a Criminal Charge may be received in evidence against such person, it proof be given that it was in fact made by him not upon oath.

Limitation of the IX. No Promise or Threat shall operate to exclude a defendant's Confession from being received in rule excluding con-evidence against such defendant upon his trial for Felony or Misdemeanor, unless such promise or threat fessions under induce-shall have been made or held out to such defendant by one having some authority over him in connection ment.

ment.

Extension of the 13 with or relation to the prosecution of such offence.

A 14 Vict. c. 21, to this

X. The Act of Parliament passed in the Thirteenth and Fourteenth Years of Her Majesty, Chapter Colony and to Ordin-Twenty One, for shortening the language used in Acts of Parliament, is hereby for all purposes extended to ances of the Legislative Council.

Parliament, and Ordinances of the Legislative Council of this Colony, now in force or hereafter to come in the council of this Colony, now in force or hereafter to come in the council of this Colony, now in force or hereafter to come in the council of this Colony, now in force or hereafter to come in the council of this Colony, now in force or hereafter to come in the council of this Colony, now in force or hereafter to come in the council of this Colony, now in force or hereafter to come in the council of this Colony, now in force or hereafter to come in the council of this Colony, now in force or hereafter to come in the council of this Colony, now in force or hereafter to come in the council of this Colony, now in force or hereafter to come in the council of this Colony, now in force or hereafter to come in the council of the

JOHN BOWRING,

Passed the Legislative Council of Hongkong, this 17th Day of March, 1856.

L. D'ALMADA E CASTRO, Clerk of Councils.

### HONGKONG.

### ANNO DECIMO NONO VICTORIÆ REGINÆ. No. 7 of 1856,

By His Excellency Sir John Bowring, Knight, LL.D., Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hongkong and its Dependencies, and Vice-Admiral of the same, Her Majesty's Plenipotentiary and Chief Superintendent of the Trade of British Subjects in China, with the advice of the Legislative

Title.

An Ordinance to extend to this Colony certain Enactments and General Orders for reforming Procedure in the High Court of Chancery and the Offices thereof.

Preamble.

Whereas it is desirable that sundry important Reforms in the Administration of Equity Proceedings be adopted in this Colony: Be it enacted and ordained by His Excellency the Governor of Hongkong, with I. Subject to the Provisions having the Subject to the Provisions having the Provisions having the Excellency the Governor of Hongkong, with

the Advice of the Legislative Council thereof, as follows:

I. Subject to the Provisions hereinafter contained, the several Enactments of the Imperial Parliament and Orders in Chan-specified in Schedule A to this Ordinance annexed, and also the several Orders of the High Court of cery extended to Hong. Chancery of Great Britain specified in Schedule B to this Ordinance also annexed, shall (to the extent in within this Colony from the time of the passing of this present Ordinance.

To be construed with

II. This Ordinance and the Ordinance No. 5 of 1856, entitled "An Ordinance for the Amendment the Ordinance No. 5 of Procedure in Civil and Criminal Cases," shall be so read and construed together as shall best conduce to the particular effect of each Ordinance and of the Provisions thereby respectively extended to this

Colony.

The Seal of the III. For the purposes of this Ordinance, the words "Great Seal" in the said Enactments and Orders, Court, its Judges, and respectively so extended to this Colony, shall be interpreted to include the Seal of the Supreme Court of its Officers, to be with this Colony, and all the Provisions thereof which respect the Lord Chancellor, or the Court of Chancery, or extended Provisions.

Court in Equity and the Judges thereof, and every Officer (howsoever designated) of the said Supreme Court, or Judge thereof having or exercising functions of the like kind or analagous to the functions of any Officers (howsoever designated) of the said Lord Chancellor, Court of Chancery, Superior Courts of Equity, or Judges in England, shall be deemed to be within the meaning of any of the Provisions of such Enactments and Orders, and orders, the words "Great Seal" in the said Enactments and Orders, and every Officers (howsoever designated) of the said Supreme Court, or Judges thereof having or exercising functions of the like kind or analagous to the functions of any or Judges in England, shall be deemed to be within the meaning of any of the Provisions of such Enactments. Rules for the Inter-ments or Orders respecting such last mentioned Officers.

1V. In the interpretation of the Enactments and Orders hereby extended to this Colony, the following

pretation of the exten-led Enactments and Rules shall be observed within the same.

1. Enactments and Orders are of equal

1. The authority and force of an Order are equal to the authority and force of an Enactment. 2. Except in the cases specified in Division 3 of this Section, every Enactment or Order which shall appear to be wholly or partially repugnant to or inconsistent with some previous Enactment or Order, shall be deemed to have abrogated the same pro tanto.

authority.

2. Subsequent Enactments or Orders to abrogate preceding, ones, in case of apparents.

ones, in case of apparent repugnance.

3. Except in the case of Enactments, &c., relating to Masters in Ordinary or Lunacy.
4. Provisions respectOrder, shall be deemed to have abrogated the same pro tanto.

3. Every Enactment or Order for regulating the performance of the Powers or Duties of a Master in Ordinary or of a Master in Lunacy passed or promulgated subsequently to the passing of the Act of Parliament of the Fifteenth and Sixteenth years of the present Queen, chapter Eighty, and the promulgation of the General Orders for giving effect to the same, shall be so construed as to enable a Judge in Court or in Chambers to exercise and perform the said Powers and Duties within this Colony as nearly as circumstances will permit in the stead of any such Masters respectively.

4. All Provisions contained in any Enactment or Order respecting the Printing of Bills and Claims, or Portions of Bills and Claims, or respecting the Stamping or Affixing of Stamps on Vellum, Parchment, or Paper to be used in Proceedings in Chancery, are abrogated, and all Provisions contained in any Enactment or Order respecting the filing Copying Service, or effect of any printed or Vellum, Parchment, or Paper, shall be respectively interpreted to apply to Bills or Claims in Writing or to Proceedings Written on Unstamped Vellum, Parchment, or Paper, as the case may be.

V. The Supreme Court is authorised to make and issue such Rules or Orders for giving effect to this.

ing printed or stamped proceedings to apply to written and unstam-ped proceedings.

make Rules &c.

Supreme Court to V. The Supreme Court to Ordinance as may be found meet.

Passed the Legislative Council of Hongkong, this 17th Day of March, 1856.

L. D'ALMADA E CASTRO, Clerk of Councils.

JOHN BOWRING.